

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



EP 0 978 715 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 09.02.2000 Patentblatt 2000/06

(21) Anmeldenummer: 99114070.8

(22) Anmeldetag: 20.07.1999

(51) Int Cl.7: **G01M 3/04**, G01K 11/32, F17D 5/00, G02B 6/44, G02B 6/50

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 03.08.1998 DE 19834996 29.09.1998 DE 19844753

(71) Anmelder: GESO Gesellschaft für Sensorik, Geotechnischen Umweltschutz und Mathematiche Modellierung mbH Jena 07749 Jena (DE) (72) Erfinder: ...

Sander, Hansjörg, Dipl.-Ing.
 45525 Hattingen (DE)

· (11)

Jonasson, Günter, Dipl.-Ing.
 58300 Wetter/Ruhr (DE)

 Kühn, Katrin, Dipl.-Math. 07743 Jena (DE)

 Grosswig, Stephan, Dr. rer. nat. Dipl.-Phys. 07749 Jena (DE)

(74) Vertreter: Kruspig, Volkmar, Dipl.-ing. et al Patentanwälte Meissner, Bolte & Partner Widenmayerstrasse 48 80538 München (DE)

(54) Überwachung und Nachrichtenübermittlung in Rohren durch Verbundglasfaserkabel und deren Verlegung

Ein faseroptisches, mit Laserlicht beaufschlagtes Multimode-Lichtwellenleiter-Sensorkabel (3) sowie Mittel zur Laufzeit- und Intensitätsauswertung des rückgestreuten Laserlichts dienen der örtlichen Temperaturanomaliebestimmung längs des Sensorkabels in der Rohrleitung. Das faseroptische Sensorkabel bildet mit mindestens einem Monomode-Lichtwellenleiterkabel (2) zur Nachrichtenübertragung eine Verbundanordnung, die darüber hinaus ein Stauch- und Zugelement (1) enthält. Die Kabel-Verbundanordnung wird über druckdichte Ein-und Ausführstutzen überwiegend im Innern der Rohre oder des Rohrsystems verlegt, so daß nachträgliche Erd- oder Tiefbauarbeiten zur Schaffung von leitungsgebundenen Netzen zur Nachrichtenübermittlung entfallen können. Eine spezielle Verlegeeinrichtung nach Art eines flexiblen Molchs (12) besitzt eine schirmförmige Tasche mit im Innem sich in Längsrichtung erstreckend angeordneten Federelementen (15). Die Federelemente erzeugen radial nach außen gerichtete Vorspannkräfte, so daß die Außenseite des Molchs an der Rohrinnenwandung anliegt. Die Tasche besitzt Zugmittel 18) zum Befestigen des Verbundkabels oder eines Zugseils zum Einziehen des Kabels. Die Verlegeeinrichtung wird durch das strömende Medium im Rohrinnem unter Mitnahme des Zugseils in Längsrichtung bewegt, so daß ein leichtes nachträgliches Einziehen des Kabels mit vertretbarem Aufwand möglich ist.

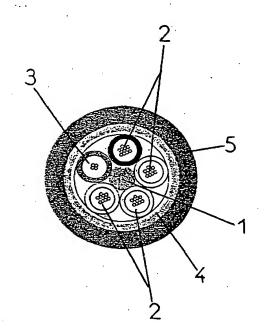


Fig. 1

(Forts. nächste Selte)

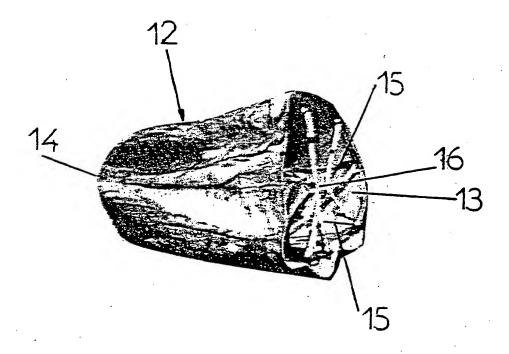


Fig. 6

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Überwachen des Zustands von Rohren, Rohrsystemen, Pipelines oder gleichen Gas oder flüssige Medien führenden Einrichtungen, ein Verfahren zum Verlegen einer Kabel-Verbundanordnung für eine Zustandsüberwachungsvornchtung sowie eine Einrichtung zum Verlegen der Kabel-Verbundanordnung.

[0002] Aus der DE 195 09 129 C2 ist ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Kontrolle und Überwachung des Zustands von Rohren, Behältern, Pipelines oder dergleichen durch Feststellen der Umgebungstemperaturverteilung bekannt.

[0003] Die dort vorgeschlagene Lösung greift auf langgestreckte, faseroptischen Temperatursensoren zur verteilten Temperaturmessung zurück, wobei diese faseroptischen Sensoren über Abschnitte längs und/oder umfangsmäßig und/oder dem Bodenbereich nahe bei den zu überwachenden Rohren, jedoch außerhalb des von diesen umschlossenen Medienraums angeordnet sind.

[0004] Bei festgestellter örtlicher Anomalie in der Temperaturverteilung kann auf eine Leckage des zu überwachenden Rohrs, Behälters oder dergleichen geschlossen werden.

[0005] Das an sich bekannte faseroptische Sensorkabel kann innerhalb eines Rohrgrabens oder einer Rohrbrücke längs des Rohrs an der Außenoberfläche angeordnet werden oder es besteht die Möglichkeit, das Kabel beabstandet parallel zum Rohr verlaufend zu fixieren. Mit dem bekannten Verfahren und der zugehörigen Vorrichtung kann auch ein Rohrsystem überwacht werden, welches zum Transport gasförmiger, unter Druck stehender Medien dient, wenn beim Austreten des unter Druck befindlichen Gases aufgrund der plötzlichen Expansion in der Nähe des Gasaustritts eine lokale Temperaturänderung eintritt, ansonsten aber die Medientemperatur nahezu auf dem Temperatumiveau der Umgebung liegt.

[0006] Das Anordnen des faseroptischen Sensorkabels außerhalb der eigentlichen Rohre, Behälter oder Pipelines erfordert jedoch insbesondere beim Nachrüsten nicht unerhebliche Tiefbauarbeiten und daher zusätzliche, teilweise nicht vertretbare Kosten.

[0007] Weiterhin wurde bereits vorgeschlagen, einen langgestreckten Temperatursensor in Form eines faseroptischen Kabels mittels eines Rohrmolchs in das Innere einer Abwasserleitung einzuführen und zu verlegen. Ziel ist es, bei einer derartigen Anordnung im Rohrinnern festzustellen, ob durch Risse oder sonstige Undichtigkeiten im Abwasserkanal Grundwasser von außen eindringt, um gezielt Sanierungen vorzunehmen. Hierbei wird auf die unterschiedliche Temperatur von Grundwasser einerseits und abzuführendem Abwasser andererseits abgestellt. Grundsätzlich befindet sich jedoch das faseroptische Sensorkabel in einem druckfreien Raum, um definierte Bedingungen zur Temperatur-

sensorik gestützt auf das DTS-Meßverfahren (Distributed Optical Fiber Temperature Sensing) zu schaffen.

[0008] Bezüglich der DTS-Meßtechnik sei auf das

[0008] Bezüglich der DTS-Meistechnik sei auf dar deutsche Gebrauchsmuster G 93 18 404 verwiesen.

[0009] Demnach wird auswerteseitig auf rückgestreutes Raman-Streulicht eines Lichtwellenleiters Bezug genommen. Eingestrahltes Laserlicht breitet sich innerhalb des Lichtwellenleiters, d.h. der Faseroptik aus und es erfolgt eine Streuung an den Molekülen des Lichtwellenleiters, wobei die Intensität des rückgestreuten Lichts in Abhängigkeit von der Laufzeit in vorgegebenem Maße abfällt.

[0010] Aufgrund der bekannten Ausbreitungsgeschwindigkeit des emittierten Lichts im Lichtwellenleiter kann aus dem ermittelten zeitlichen Verlauf der Intensität des Rückstreulichts der vom Licht jeweils zurückgelegte Weg bestimmt werden. Bedingt durch die Wechselwirkungen des Laserlichts mit optischen Phononen, d.h. Schwingungsquanten einer elastischen Deformationswelle in einem Festkörper, entsteht die erwähnte Raman-Rückstreuung. Die Intensität des Raman-Rückstreulichts ist direkt von der Temperatur am jeweiligen Ort der Entstehung des Streulichts abhängig. In dem Fall, wenn das Laserlicht in den Lichtwellenleiter eingekoppelt und die Intensität des Raman-Streulichts laufzeitabhängig ausgewertet wird, kann eine ortsabhängige Temperaturverteilung ermittelt werden.

[0011] Die weiterhin bekannt gewordenen Verfahren zur Feststellung von Temperaturanomalien gemäß EP 0 555 846 A2 oder JP 4-168 335 gehen von längs einer Pipeline oder einer wasserführenden Leitung angeordneten faseroptischen Kabeln aus, wobei grundsätzlich auf einen Temperaturunterschied zwischen Medium und einer Untergrund- bzw. Umgebungstemperatur abgestellt wird.

[0012] Darüber hinaus befinden sich bei allen bekannt gewordenen technischen Lösungen die faseroptischen Sensorkabel im druckfreien Raum, um eine erwartete negative Beeinflussung des Raman-Rückstreuverhaltens zu vermeiden.

[0013] Mit Fortfall des bisherigen Monopols der Deutschen Post AG bzw. der Telekom agieren neue Netzbetreiber am Markt. Der Aufbau kabelgebundener Nachrichtenübertragungsanlagen hoher Leistungsfähigkeit erfordert jedoch das Erstellen von entsprechenden Leitungsnetzen. Es hat sich gezeigt, daß ein Großteil der Errichtungskosten auf die passiven Kabelanlagen entfallen bzw. auf die notwendigen aufzubauenden Trassen und die Kabelverlegung.

[0014] Da andererseits sowohl im innerstädtischen, aber auch im Überlandbereich gerade in dicht besiedelten Gebieten eine Vielzahl von Rohrleitungen vorhanden ist, wurde die Möglichkeit genutzt, Telekommunikationskabel beispielsweise in unter Druck stehenden Brauch- oder Trinkwasserleitungen einzuziehen. Aufwendige Grabungsarbeiten können entfallen. Eine wechselseitige Beeinflussung von Kabel und Rohrleitung ist dadurch ausgeschlossen, daß auf Monomode-

Lichtwellenleiter (LWL) zurückgegriffen wird.

[0015] Grundsätzlich besteht die Möglichkeit, derartige LWL-Kabel auch in Hochdruck-Gastransportrohren oder -rohrsystemen bzw. Gasleitungen und Gasrohrnetzen anzuordnen, um den Aufbau kabelgebundener breitbandiger Nachrichtenübertragungsnetze mit geringeren Kosten zu fördem.

[0016] Aus dem Vorgenannten ist es Aufgabe der Erfindung, eine Vorrichtung zum Überwachen des Zustands von Rohren, Rohrsystemen, Pipelines oder dergleichen Gas oder flüssige Medien führenden Einrichtungen anzugeben, wobei die Medien unter hohem Druck stehen. Weiterhin soll die Vorrichtung durch multivalente Nutzungsmöglichkeiten für den Betreiber der Rohrsysteme kostenseitig attraktiv werden, wobei mindestens teilweise auf bekannte und erprobte Techniken zurückzugreifen ist. Darüber hinaus soll ein Verfahren zum Verlegen einer speziellen Kabel-Verbundanordnung für die Zustandsüberwachungsvorrichtung angegeben und eine zugehörige Verlegeeinrichtung geschaffen werden, so daß eine notwendige Unterbrechung der Medienversorgung auf ein minimales Maß beschränkt werden kann und gleichzeitig allen Sicherheitsaspekten beim Betreiben Rechnung getragen wird. [0017] Die Lösung der Aufgabe der Erfindung erfolgt vorrichtungsseitig mit einem Gegenstand nach den Merkmalen des Patentanspruchs 1, bezüglich des erfindungsgemäßen Verfahrens mit einer Abfolge, wie sie im Anspruch 8 umfaßt ist, und bezüglich der Verlegeeinrichtung mit einem Gegenstand in seiner Definition nach den Merkmalen des Anspruchs 11, wobei die Unteransprüche jeweils mindestens zweckmäßige Ausgestaltungen und Weiterbildungen umfassen.

[0018] Der Grundgedanke der Erfindung liegt nun darin, ein spezielles Verbund-Lichtwellenleiterkabel im Innern eines Rohrsystems, das unter hohem Druck stehende Medien führt, anzuordnen, wobei das Verbundkabel sowohl der Überwachung des Temperaturverlaufs und damit der Leckagekontrolle als auch der Nachrichtenübertragung innerhalb eines Telekommunikationsnetzes dient.

Überraschenderweise hat sich gezeigt, daß die im Rohrinnern wirkenden Drücke die Laufzeit- und Intensitätsauswertung des rückgestreuten Lichts zur Erfassung örtlicher Temperaturanomalien längs des Sensorkabels nicht negativ beeinflussen. Gleiches gilt für die punktuell einwirkenden hohen Druck- und Preßkräfte im Bereich der Kabelein- und -ausführstutzen.

[0019] Das Verbundkabel selbst weist eine ausgezeichnete Langzeitstabilität und Medienbeständigkeit auf, wobei trotz vorgesehener notwendiger Umhüllungen die Selektivität und die Temperatur sowie Ortsauflösung nicht nennenswert eingeschränkt wird.

[0020] Das erfindungsgemäße Verbundkabel umfaßt mindestens ein faseroptisches, mit Laserlicht beaufschlagtes Multimode-Lichtwellenleiter-Sensorkabel sowie mindestens ein Monomode-Lichtwellenleiterkabel zur Nachrichtenübertragung. Die Kabel sind zur Bildung

des Verbunds ummantelt und mit einem im Verbund befindlichen Stauch- und Zugelement versehen.

[0021] Die Überwachungsvorrichtung, welche darüber hinaus zur Nachrichtenübertragung oder Telekommunikation unter Nutzung des Verbundkabels dient,
nutzt an sich bekannte Mittel zur Laufzeit- und Intensitätsauswertung des rückgestreuten Laserlichts, um örtliche Temperaturanomalien längs des Sensorkabels
und damit des Rohrsystems zu bestimmen. Die KabelVerbundanordnung wird über druckdichte Ein- und Ausführstutzen überwiegend im Innern der Rohre oder des
Rohrsystems verlegt.

[0022] Gemäß einer Ausführungsform der Erfindung weist die Kabel-Verbundanordnung mindestens eine Bündelader mit Multimodefasern sowie mehrere Bündeladem mit einer Vielzahl von Monomodefasern auf, wobei diese Bündel um das zentral angeordnete Stauch- und Zugelement angeordnet sind. Eine Seelenumwicklung und ein Mantel umgeben die Bündelanordnung, wobei der Mantel vorzugsweise aus einem kunststoffbeschichteten Metallband besteht.

[0023] Besonders bevorzugt wird als Kunststoffbeschichtung Polyethylen und als Metallmaterial Aluminium eingesetzt.

Das Stauch- und Zugelement besteht bevorzugt aus einem glasfaserverstärktem Kunststoff hoher Festigkeit. [0024] Die speziellen Ein- und Ausführstutzen besitzen je einen sich in zur Rohrlängsrrichtung jeweils senkrecht erstreckenden Aufschweißstutzen, wobei am Aufschweißstutzen ein seitlicher Abgang zur Verbundkabelführung angeordnet oder integral mit diesem ausgebildet ist. Der Aufschweißstutzen ist auf den Durchmesser einer Verlegeeinrichtung ausgerichtet. Regelmäßig ist der Durchmesser des Aufschweißstutzens jedoch kleiner als der Durchmesser des Medientransportrohrs. Der Querschnitt oder der Durchmesser des seitlichen Abgangs ist am Kabeldurchmesser sowie den erforderlichen Dichtmitteln orientiert.

[0025] Als Dichtmittel kommt eine Preß- oder Quetschdichtung zur Anwendung, welche auf Verbundkabel und Abgangsinnenwandung durch Einspannung resultierende, axial gerichtete Kräfte erzeugt.

Die radialen und/oder axialen Anpreßkräfte des Dichtelements auf das Kabel führen in Verbindung mit der gewählten Verbundkonstruktion nicht zu einer mechanischen oder optischen Beeinträchtigung, so daß insbesondere die Dämpfungs- und Dispersionswerte des Sensorkabels keiner Verschlechterung unterliegen.

[0026] Da weder Kabeldeformationen vorliegen, noch negative Veränderungen der faseroptischen Eigenschaften beim Anordnen des Verbundkabels im Medienraum die Folge sind, kann mit einer üblichen Anzahl von Repeatem eine Nachrichtenübertragung mit hoher Datenrate erfolgen und es ist mit dem einmal eingezogenen Verbundkabel auf Dauer eine Zustands- und Lekkagekontrolle bzw. -überwachung möglich.

[0027] Gemäß dem verfahrensseitigen Grundgedanken der Erfindung werden für das Verlegen einer Kabel-

4

Verbundanordnung zunächst Rohrabschnitte freigelegt und Aufschweißstutzen befestigt. Im Anschluß hieran erfolgt ein Absenken des Betriebsdrucks im Rohrinneren und ein Anbohren des Rohrs über die Aufschweißstutzen.

[0028] Nach dem Sperren des Rohrs auf der Verbundkabel-Einzugslänge wird ein Ausblasen und im wesentlichen Drucklosmachen des abgesperrten Rohrs vorgenommen.

[0029] Die Verlegeeinrichtung wird über die Öffnung eines Aufschweißstutzens eingeführt und es wird eine Verbindung der Verlegeeinrichtung mit dem Verbundkabel, welches über den seitlichen Abgang zugeführt wird, hergestellt oder es wird an der Verlegeeinrichtung ein Zugseil befestigt.

[0030] Die Aufschweißstutzen werden nunmehr vorläufig abgedichtet und es wird der Betriebsdruck im Rohr zur Steuerung der Einzugsgeschwindigkeit bzw. der Bewegungsgeschwindigkeit der Verlegeeinrichtung erhöht. Die Verlegeeinrichtung wird vom strömenden Medium mitgenommen.

[0031] Das Ausführen des Kabels und die Entnahme der Verlegeeinrichtung erfolgt dann am nächsten in Strömungsrichtung befindlichen Aufschweißstutzen bzw. dem dort vorhandenen seitlichen Abgang.

[0032] Nach dem Kabeleinzug wird dann ein endgültiges Abdichten der Aufschweißstutzen durch Verschweißen mit einem Deckel einerseits und der seitlichen Abgänge zur Kabeldurchführung mit Hilfe spezieller Dichtmittel andererseits vorgenommen.

[0033] Für das vorläufige Abdichten · der Aufschweißstutzen wird auf einen Blindflansch, welcher leicht montier- und demontierbar ist, zurückgegriffen. Die Dichtmittel für die Kabeldurchführung an den seitlichen Abgängen umfassen ein elastisches Dichtungsmaterial, metallische Preßringe und hochfeste Arretierschrauben. Der Dichteffekt selbst wird durch Druckeinwirkung der Arretierschrauben auf Stütz- und Druckringe und somit mittelbar auf die Dichtung bzw. das Dichtmaterial vorgenommen. Die Dichtungen werden gleichzeitig sowohl gegen die Innenwand der seitlichen Abgänge als auch die Kabelmanteloberfläche angepreßt. Vorzugsweise kommt als Dichtungsmaterial EPDM (Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk) zum Einsatz, wobei sich dieses Material durch besondere chemische Beständigkeit und hohe thermische sowie mechanische Belastbarkeit auszeichnet.

[0034] Bedingt durch die Anordnung der Aufschweißstutzen im wesentlichen senkrecht zur Rohrlängsrichtung und im unterschiedlichen Durchmesser von Stutzen und Rohrsystem, aber auch Durchmesseränderungen im Rohrsystem selbst macht sich der Einsatz einer besonderen Verlegeeinrichtung erforderlich.

[0035] Erfindungsgemäß wird ein spezieller Rohrmolch geschaffen, welcher nach Art einer flexiblen, schirmförmigen Tasche ausgebildet ist, welche im Innem sich in Längsrichtung erstreckend angeordnete Federelemente aufweist. Die Federelemente erzeugen radial nach außen gerichtete Vorspannkräfte, so daß mindestens die Außenseite der Tasche an der Rohmnenwandung abdichtend anliegt. An der Tasche sind Zugmittel zum Befestigen des Verbundkabels oder eines Zugseils vorhanden.

[0036] Das Taschenmaterial selbst besteht aus einem nachgiebigen Textilgewebe, Leder, Kunstleder oder einer Kunststofffolie.

10 [0037] Die offene Taschenseite wird nach dem Einbringen der Einrichtung über die Aufschweißstutzen in das Rohrinnere vom strömenden Medium beaufschlagt und wölbt sich dabei auf. Hierdurch stellt sich die gewünschte Abdichtung zur Rohrinnenwandung ein. Unter Überwindung der Reibungskräfte kann sich dann die Einrichtung vom Druck des strömenden Mediums abhängig auch bei Durchmesseränderungen des Rohrs im Rohrinneren in Längsrichtung fortbewegen. Die schimförmige Tasche folgt durch die Federelemente Durchmesseränderungen. Beschädigungen durch Querschweißnähte oder dergleichen sind durch die nachgiebige Konstruktion in Verbindung mit einer entsprechenden Materialauswahl des Schirms bzw. der Tasche vermeidbar.

[0038] Die erfindungsgemäße Verlegeeinrichtung kann problemios erwartete Unebenheiten beim Durchlaufen der Rohrstränge ausgleichen und wird durch derartige Querschnittsänderungen in ihrer Fortbewegung nicht maßgeblich beeinflußt. Darüber hinaus kann die Verlegeeinrichtung auch über einen senkrecht angeordneten Aufschweißstutzen in das Rohrinnere verbracht werden. Die flexible schirmförmige Tasche kann durch den einen kleineren Durchmesser bezogen auf den Rohrdurchmesser aufweisenden Aufschweißstutzen ohne Beschädigungen hindurchbewegt und mit dem Zugseil oder der Kabelanordnung verbunden werden. [0039] In einer Ausgestaltung besteht die Möglichkeit, im Aufschweißstutzen eine Führungsrolle so zu befestigen, daß das einzuziehende Hilfsseil bzw. die Kabel-Verbundanordnung nicht mit Schweißnähten oder Kanten in Berührung kommt und hierdurch beschädigt wird. [0040] Es hat sich gezeigt, daß mit Hilfe der Verlegeeinrichtung und der vorgestellten speziellen Verlegetechnologie zügig und ohne nennenswerte längere Beeinflussung der Medienversorgung auch größere Abschnitte schieberfreier Gasrohrstrecken mit Verbundkabein nachgerüstet werden können.

Zur Verkürzung der Sperrzeiten kann auf Hilfs- oder Zugseile verzichtet werden, wobei hier ein unmittelbares Einziehen des mechanisch in sich sehr stabilen Verbundkabels erfolgt.

[0041] Die in der Verbundanordnung befindlichen faseroptischen Temperatursensorkabel unterliegen trotz der Hochdruckumgebung keiner signifikanten Beeinträchtung der Eigenschaften, die für die hochaufgelöste Temperaturmessung wesentlich sind.

[0042] Trotz der durch die Einzugstechnik und medienbedingte Ausführung der Verbundanordnung mit Ummantelung und dergleichen können Änderungen in der Temperaturverteilung signifikant erfaßt werden. Damit ist die faseroptische Temperaturmeßtechnik auch zur Ortung von Leckagen in Pipelines geeignet, welche Hochdruck-Medien führen. Die Kabel-Verbundanordnung, welche sowohl die Versorgungsunternehmen von Überwachungsaufgaben entlastet als auch zum Aufbau von Nachrichtennetzen genutzt werden kann, ermöglicht wesentliche Kostenvorteile und führt zu neuen Einsatzgebieten und Applikationen.

[0043] Die Erfindung soll nachstehend anhand eines Ausführungsbeispiels sowie unter Zuhilfenahme von Figuren näher erläutert werden.

[0044] Hierbei zeigen:

- Fig. 1 den Querschnitt der Verbundkabelanordnung;
- Fig. 2 eine Schnittdarstellung des Ein- und Ausführstutzens;
- Fig. 3 den Ausgangszustand der Temperaturverteilung entlang einer Hochdruck-Gaspipeline;
- Fig. 4 eine Detaildarstellung eines Abschnitts der Pipeline mit Temperaturverlauf nach Fig. 3;
- Fig. 5 einen Temperaturverlauf mit leckagebedingter Temperaturänderung; und
- Fig. 6 den prinzipiellen Aufbau der Verlegeeinrichtung.

[0045] Die Verbundkabelanordnung nach Fig. 1 umfaßt ein zentral angeordnetes, metallfreies Stauch- und Zugelement 1 aus glasfaserverstärktem Kunststoff.

[0046] Durch dieses zentrale Stauch- und Zugelement 1 erlangt die Verbundanordnung eine für den Kabeleinzug notwendige Steifigkeit.

[0047] Die eigentliche Kabelseele umfaßt beim gezeigten Beispiel vier Bündeladem 2 mit einer vorgegebenen Anzahl Monomodefasern. Eine weitere Bündelader 3 weist beispielsweise vier Multimodefasem auf, welche zur Temperatursensorik auf der Basis der Erfassung rückgestreuten Laserlichts Verwendung finden.

[0048] Die Seelenhohlräume sind mit einer Dichtmasse, vorzugsweise Petrolatmasse ausgefüllt, um eine gewünschte Längswasserdichtigkeit und eine hohe Druckbeständigkeit des Kabels zu erzielen.

[0049] Die Seelenbewicklung besteht aus einem beidseitig kunststoffbeschichteten Aluminiumband 4, welches mit einer PE-Ummantelung umgeben ist, so daß ein dauerhafter Schutz gegen Einwirkung von Feststoffpartikeln in Gasströmen bzw. Feuchte- und Gaspermeation gegeben ist. Für die erforderliche mechanische Schutzwirkung weist der äußere Polyethylenmantel 5 eine hohe Dichte auf.

[0050] Das gemäß Ausführungsbeispiel vorgestellte

Kabel besitzt einen Durchmesser von im wesentlichen 14 mm bei einem Gewicht von etwa 165 kg/km. Die höchstzulässige Zugbelastung liegt im Bereich von 2500 N bei einem Mindestbiegeradius unter Zugbelastung von 280 mm.

[0051] Der zulässige Temperaturbereich im Betrieb liegt zwischen -25°C bis +60°C.

[0052] Unter Bezugnahme auf die Fig. 2 soll der Aufbau der verwendeten Ein- und Ausführstutzen näher erläutert werden.

[0053] Ein Stutzen 6 wird zunächst mit der Außenwandung des medienführenden Rohrs 7 durch Schweißen verbunden. Der Stutzen 6 besitzt einen abnehmbaren Dichtflansch 8 an seiner oberen Öffnung.

[0054] Unter einem vorgegebenen Winkel ist seitlich am Stutzen 6 ein Abgang 9 in Form eines Rohrs mit einem einschraubbaren Rohrstopfen 10 angeordnet. Der Rohrstopfen 10 umfaßt eine übliche Dichtung 11, so daß der Abgang 9 vollständig verschließbar ist, wenn das Rohr 7 durch den Stutzen 6 angebohrt wird.

[0055] Der Durchmesser des Stutzens 6 ist so gewählt, daß ein Anbohren des Rohrs 7 mit einem Durchmesser von beispielsweise der Nennweite DN 200 möglich ist.

[0056] Nach Abnehmen des Dichtflansches 8 kann im drucklosen Zustand eine spezielle Verlegeeinrichtung in das Innere des Rohrs 7 verbracht werden, wobei die Verlegeeinrichtung mit dem über den Abgang 9 zugeführten Kabel oder einem Hilfsseil verbunden wird.

[0057] Nach dem erfolgten Verlegen des Verbundkabels besteht aus Gründen der Erhöhung der Betriebssicherheit die Möglichkeit, den Stutzen 6 miteinem Rohrdeckel stoffschlüssig durch Verschweißen zu verschließen.

[0058] Die eigentliche Kabeldurchführung bzw. Kabelabdichtung ist zeichnerisch nicht dargestellt. Eine Konstruktion eines Dichtpakets aus Dichtungsmaterial, Stahlringen und hochfesten Stiftschrauben wird in den Abgang 9 eingesetzt und das Kabel durchgeführt. Die eigentliche Abdichtung erfolgt dann mechanisch durch Druckeinwirkung der Stiftschrauben auf die Stütz- und Druckringe und somit auf die Dichtung. Die Dichtfunktion wird hier durch das gleichzeitige Anpressen der Dichtungen gegen die Innenwand des Abgangs 9 und die Kabelmanteloberfläche erzielt und dauerhaft aufrechterhalten.

[0059] Bevorzugt wird als Dichtungsmaterial auf Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk zurückgegriffen, welcher sich durch besondere chemische Beständigkeit und hohe Temperaturwechselbelastbarkeit auszeichnet. Durch die gewählte Dichtkonstruktion erfolgt wie erwähnt ein gleichmäßiges Anpressen bezogen auf die Außenoberfläche des Verbundkabels, ohne daß unerwünschte Deformationen auftreten oder die faseroptischen Eigenschaften nachteiligt verändert werden.

[0060] Die in der Fig. 6 gezeigte Verlegeeinrichtung nach Art eines flexiblen Molchs 12 besitzt eine Schirmform mit einer Taschenöffnung 13.

15

[0061] Im Innem des Molchs 12 sind mehrere sich in Längsrichtung erstreckende, am Kopfende 14 verbundene Federelemente 15 angeordnet. Die Federelemente erzeugen nach außen gerichtete Vorspannkräfte, so daß mindestens Teile der Außenseite des flexiblen Molchs 12 an der Innenwandung des Rohrs anliegen.

[0062] Im Bereich der Taschenöffnung 13 sind Zugmittel 16 zum Befestigen des Verbundkabels oder eines Zugseils vorhanden.

[0063] Das Taschenmaterial bzw. die flexible Umhūllung des Molchs besteht aus Leder, Kunstleder, einem Textilgewebe oder Kunststofffolie.

[0064] Dann, wenn die Taschenöffnung 13 vom strömenden Medium beaufschlagt wird und sich aufwölbt, entsteht in Verbindung mit den Federelementen 15 eine Abdichtung gegenüber der Rohrinnenwandung und es wird unter Überwindung der Reibungskräfte die Einrichtung vom strömenden Medium im Rohrinnern in Längsrichtung fortbewegt. Die Elastizität des Molchs ermöglicht es, Durchmesseränderungen oder Änderungen des Richtungsverlaufs des Rohrs zu folgen.

[0065] Im Gegensatz zu bekannten Rohmolchen kann der flexible Molch 12 gemäß Ausführungsbeispiel durch einen durchmesserengen Stutzen, d.h. den Aufschweißstutzen 6 in ein Rohr mit einem größeren Durchmesser verbracht werden und sich dort unter Wirkung der Federelemente 15 entspannen.

[0066] Nachdem der in der Fig. 2 gezeigte Dichtflansch 8 vom Stutzen 6 entfernt wurde, wird der flexible Molch 12 eingebracht und das Verbundkabel bzw. ein Hilfsseil unter Nutzung der Zugmittel 16 befestigt. Ergänzend besteht die Möglichkeit, am Stutzen 6 eine Führungsrolle zu befestigen, um Beschädigungen des einzuziehenden Kabels oder Seils an Schweißnähten oder scharfkantigen Abschnitten des Rohrs zu vermeiden.

[0067] Zum eigentlichen Kabeleinziehen wird ein kleinstmöglicher sperrbarer Rohrabschnitt auf einen reduzierten Betriebsdruck abgesenkt, wobei auf Einzugslänge eine Sperrung dieses Abschnitts durch Blasensetzgeräte mit an sich bekannten Doppelblasen vorgenommen wird. Über einen Ausbläser wird der abgesperrte Abschnitt drucklos gemacht. Der eingeführte flexible Molch wird nun durch Erhöhung des Gasdrucks im Bereich hinter der Taschenöffnung erhöht, so daß sich der flexible Molch im Innern des Rohrs unter Überwindung der Reibungskräfte zur Rohrinnenwandung fortbewegt.

Am Zielort kann zur Vermeidung von Beschädigungen der dort befindlichen Absperrblase eine Auffangvorrichtung für den flexiblen Molch vorgesehen sein. Der Molch wird im Bereich des Ausführstutzens vom Zugseil oder vom Verbundkabel abgekoppelt. Im Fall des Einsatzes eines Zugseils wird mit Hilfe einer Kabelziehwinde das Verbundkabel nach eingestellter Zugkraftbegrenzung bzw. Zugkraftüberwachung in das Rohrinnere verbracht und anschließend abgedichtet.

[0068] Das eingebrachte Verbundkabel wird über Ka-

belenddosen sowie eine Spleißdose mit Strahlung einer Laserlichtquelle impulsweise beaufschlagt. Das vom Sensorkabel bzw. Lichtwellenleiter rückgestreute Licht wird ausgekoppelt und über entsprechende Filter auf einen Detektor einer Meßeinrichtung geführt. Ein in der Einrichtung vorhandenes optisches Filter läßt Licht der Stokes-Line Is durch, während ein zweites optisches Filter Licht der Anti-Stokes-Linie la passieren läßt. Der Detektor erzeugt dann aus den ihm zugeführten Intensitäten Is und la der Stokes-Linie und der Anti-Stokes-Linie Signale, welche einer Verhältnisbildung unterzogen werden. Der hierfür eingesetzte Dividierer ist mit einem Rechner verbunden, der in Abhängigkeit von der Laufzeit des eingestrahlten Lichts und damit der Relation zur Längenkoordinate des Lichtwellenleiters Temperaturwerte bestimmt.

[0069] Mittels des Rechners können konkreten Punkten oder Orten des Lichtwellenleiters Temperaturwerte zugeordnet werden. Das Verhältnis der Intensität der Stokes-Linien zueinander bestimmt dabei den jeweiligen Temperaturwert, während die Längenkoordinaten des Lichtwellenleiters aus der Laufzeit des rückgestreuten Lichtimpulses ermittelt werden.

[0070] Die Fig. 3 zeigt nun den Ausgangszustand der Temperaturverteilung entlang einer beispielsweisen Hochdruck-Gaspipeline. Hier ist erkennbar, daß die Temperatur entlang des vermessenen Abschnitts der Pipeline nicht konstant ist.

Die Analyse der Temperaturdaten gemäß Ausführungsbeispiel ergab, daß die Temperatur am Ort des Sensorkabels vom Temperatur-Tagesgang beeinflußt wird. Die vorhandene Inhomogenität der Überdeckung der Hochdruck-Gaspipeline führt zu den erkennbaren Temperaturunterschieden im Bereich von Meter 7 bis Meter 447 entlang der Trasse.

[0071] Die Fig. 4 zeigt eine Detaildarstellung der Temperaturverteilung der ersten 20 Trassenmeter nach Fig. 3. Bei dem Punkt 2 m ist eine Temperaturerhöhung erkennbar. In diesem Bereich wurde kurz vor der Durchführung der Messungen nach Ausführungsbeispiel die Schwarzdecke instand gesetzt. Die damit verbundene Erwärmung des Erdreichs ist zum Zeitpunkt der Temperaturmessung "noch nicht abgeklungen und deutlich nachweisbar.

[0072] Fig. 5 läßt eine leckagebedingte Temperaturänderung entlang der Hochdruck-Gaspipeline zu verschiedenen Zeitpunkten erkennen.

[0073] Beim Beispiel wurde um 8.45 Uhr ein Leck geöffnet. Um ca. 9.40 Uhr (obere Kurve) konnte noch keine
signifikante Temperaturabsenkung festgestellt werden.
Gegem 13.10 Uhr (untere Kurve) erfolgt jedoch eine
deutliche Temperaturabsenkung um 1,1 K. Die Lage
des Lecks wurde am Punkt 2 m geortet.

[0074] Es wurde demnach die Änderung der Temperaturverteilung während der Lecksimulation deutlich nachgewiesen, wobei die zeitliche Verzögerung durch die Wärmeausbreitungsbedingungen und die Wärmekapazität des Verbundkabels bedingt ist. Die lokale Ab-

15

20

kühlung durch Entspannung des unter Hochdruck befindlichen Gases am Leck und die sich ausbreitende
Temperaturänderungsfront kann mit der beschriebenen
Vorrichtung sicher nachgewiesen werden, so daß zukünftig in kostengünstige Weise die Überwachung von
Gastransporteinrichtungen mittels faseroptischer Sensorik, die Bestandteile des Verbundkabels zur Nachrichtenübertragung sind, durchführbar ist. Im Vergleich zur
konventionellen Technologie der Erdverlegung mit
Schutzrohr werden Kostensenkungen realisierbar, wobei Tiefbauarbeiten im wesentlichen nur für die Abschnitte zum Kabelein- und -ausführen am Gasrohr anfallen.

Bezugszeichenliste

[0075]

- zentrales Stauch- und Zugelement
- 2 Bündelader mit Monomodefasern
- 3 Bündelader mit Multimodefasern
- 4 beschichtetes Aluminiumband
- 5 Polyethylenmantel
- 6 Stutzen
- 7 Rohr
- 8 Dichtflansch
- 9 Abgang
- 10 einschraubbare Kabeleinführung
- 11 Quetschdichtung
- 12 flexibler Molch
- 13 Taschenöffnung
- 14 Kopfende
- 15 Federelemente
- 16 Zugmittel

Patentansprüche

- Vorrichtung zum Überwachen des Zustands von Rohren, Rohrsystemen, Pipelines oder dergleichen Gas oder flüssige Medien führenden Einrichtungen, wobei die Medien unter hohem Druck stehen, sowie zur Nachrichtenübertragung oder Telekommunikation, umfassend
 - mindestens ein faseroptisches, mit Laserlicht beaufschlagtes Multimode-Lichtwellenleiter-Sensorkabel und Mittel zur Laufzeit- und Intensitätsauswertung des rückgestreuten Laserlichts, um örtliche Temperaturanomalien längs des Sensorkabels zu bestimmten, sowie
 - mindestens ein Monomode-Lichtwellenleiterkabel zur Nachrichtenübertragung, wobei die Kabel eine ummantelte Verbundanordnung mit Stauch- und Zugelement (1) bilden, und
 - wobei die Kabel-Verbundanordnung über druckdichte Ein- und Ausführstutzen (6) überwiegend im Innern der Rohre oder des Rohrsy-

stems verlegt ist.

- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Kabel-Verbundanordnung mindestens eine Bündelader mit Multimodefasern (3) sowie mehrere Bündeladern mit einer Vielzahl von Monomodefasern (2) aufweist, welche um das zentrale Stauchund Zugelement (1) befindlich und mit einer Seelenwicklung und einem Mantel umgeben angeordnet sind.
- Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Mantel (5) aus einem kunststoffbeschichteten Metallband (4) besteht.
- Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß daß die Kunststoffbeschichtung Polyethylen (5) und das metallische Material Aluminium (4) ist.
- Vorrichtung nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß
- 25 dadurch gekennzeichnet, daß das Stauch- und Zugelement (1) aus glasfaserverstärktem Kunststoff (GFK) besteht.
- Vorrichtung nach einem der vorangegangenen Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 die Ein- und Ausführstutzen (6) je einen sich bezogen auf die Rohrlängsrichtung im wesentlichen senkrecht hierzu erstreckenden Aufschweißstutzen aufweisen, welche einen seitlichen Abgang (9) zur Verbundkabelführung umfassen, wobei der Aufschweißstutzendurchmesser zum Ein- und Ausbringen einer Verlegeeinrichtung geeignet gewählt und der Querschnitt oder Durchmesser des seitlichen Abgangs (9) am Kabeldurchmesser und den

Dichtmitteln orientiert ist.

- 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der seitliche Abgang (9) mindestens eine auf Verbundkabel und Abgangsinnenwandung durch Einspannung resultierende, axial gerichtete Kräfte erzeugende elastische Dichtung (11) aufweist.
- 50 8. Verfahren zum Verlegen einer Kabel-Verbundanordnung für eine Vorrichtung zum Überwachen des Zustands von Rohren, Rohrsystemen, Pipelines oder dergleichen nach einem der Ansprüche 1 bis 7 mit folgenden Schritten:
 - Freilegen von mindestens zwei Rohrabschnitten:
 - Befestigen der Aufschweißstutzen im Bereich

8

55

45

BNSDOCID: <EP____0978715A1_I_>

der freigelegten Rohrabschnitte;

- Senken des Betriebsdrucks im Rohr bzw. Rohrsystem, Sperren des Rohrs auf der Verbundkabel-Einzugslänge, Ausblasen und Drucklosmachen des abgesperrten Rohrabschnitts;
- Anbohren des Rohrs über die Aufschweißstutzen;
- Einführen der Verlegeeinrichtung über die Öffnung des Aufschweißstutzens;
- Verbinden der Verlegeeinrichtung mit dem Verbundkabel oder einem Zugseil, welches über den seitlichen Abgang zugeführt wird;
- vorläufiges Abdichten der Aufschweißstutzen;
- Erhöhen des Betriebsdrucks im Rohr zur Steuerung der Einzugsgeschwindigkeit, wobei die Verlegeeinrichtung vom strömenden Medium mitgenommen wird;
- Ausführen des Kabels oder des Zugseils und Entnahme der Verlegeeinrichtung; sowie
- endgültiges Abdichten der Aufschweißstutzen und der seitlichen Abgänge nach erfolgter Kabeldurchführung.
- Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß das vorläufige Abdichten der Aufschweißstutzen mittels Blindflansch und das endgültige Abdichten durch Verschweißen mit einem Rohrdeckel erfolgt.
- 10. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß das Einziehen des Verbundkabels mittelbar über ein Hilfsseil vorgenommen wird, wobei das Einziehen mittels einer Kabelziehwinde unter Überwachung der Zugkraft sowie bei eingestellter Zugkraftbegrenzung erfolgt.
- 11. Einrichtung zum Verlegen einer Kabel-Verbundanordnung für eine Vorrichtung nach Anspruch 1 oder zur Durchführung des Verfahrens nach Anspruch 8, gekennzeichnet durch eine flexible, schirmförmige Tasche mit im Innern sich in Längsrichtung erstreckend angeordneten Federelementen (15), wobei die Federelemente (15) radiale, nach außen gerichtete Vorspannkräfte erzeugen, so daß mindestens Teile der Außenselte der Tasche an der Rohrinnenwandung anliegen, wobei die Tasche Zugmittel (16) zum Befestigen des Verbundkabels oder eines Zugseils aufweist.
- Einrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß das Taschenmaterial Leder, Kunstleder, Textilgewebe oder Kunststoffolie ist.
- Einrichtung nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, daß die offene Taschenseite (13) vom strömenden Me-

dium beaufschlagt sich aufwölbt und gegenüber der Rohrinnenwandung abdichtend wirkt, wobei unter Überwindung der Reibungskräfte die Einrichtung sich vom Druck des strömenden Mediums abhängig auch bei Durchmesseränderungen des Rohrs im Rohrinnern in Längsrichtung fortbewegt.

8

50

55

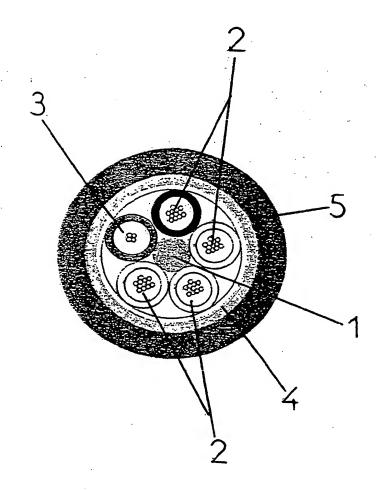
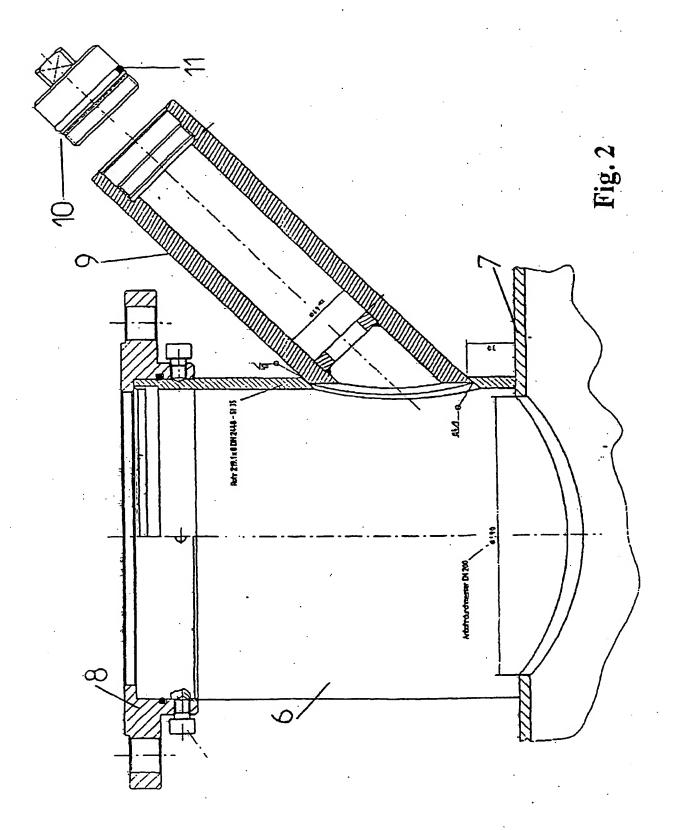
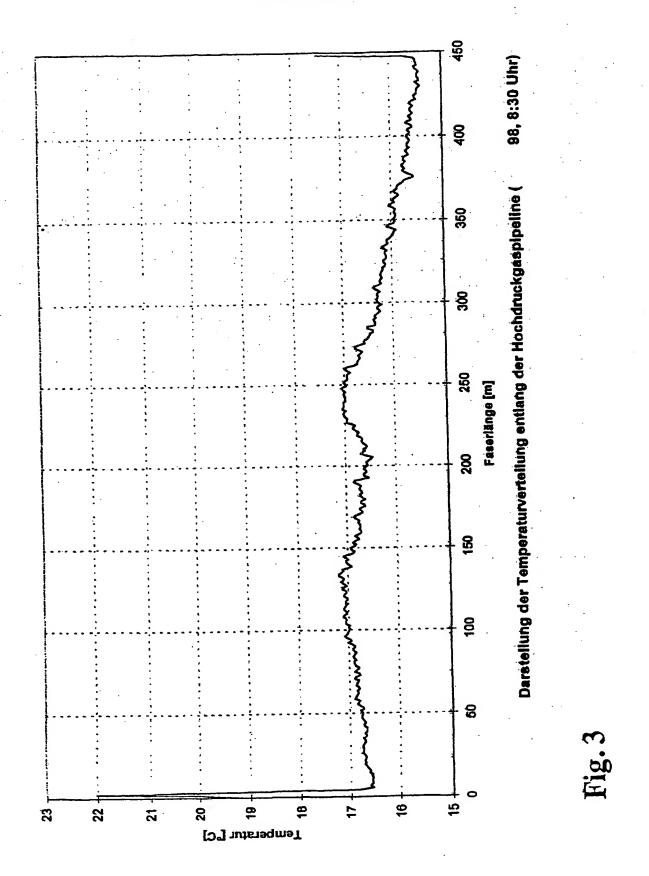
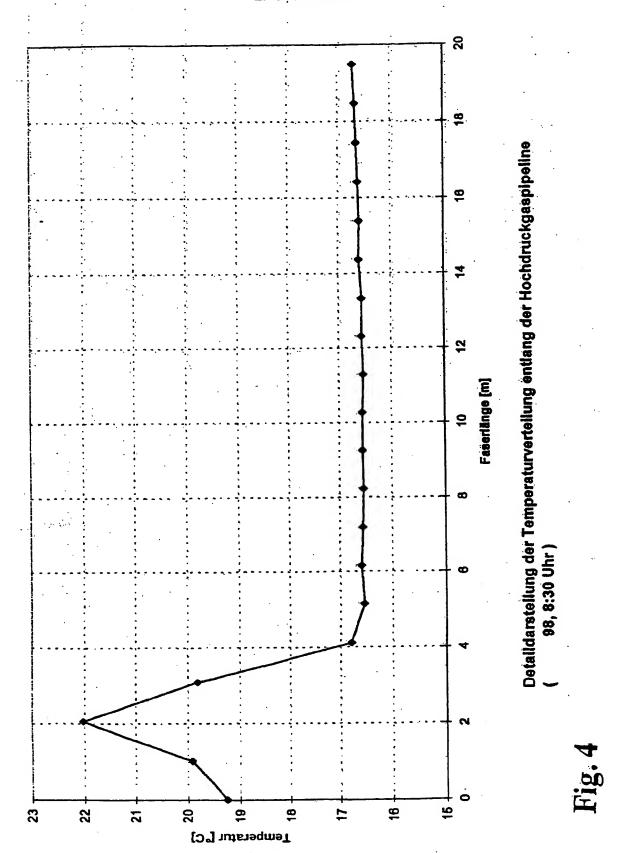
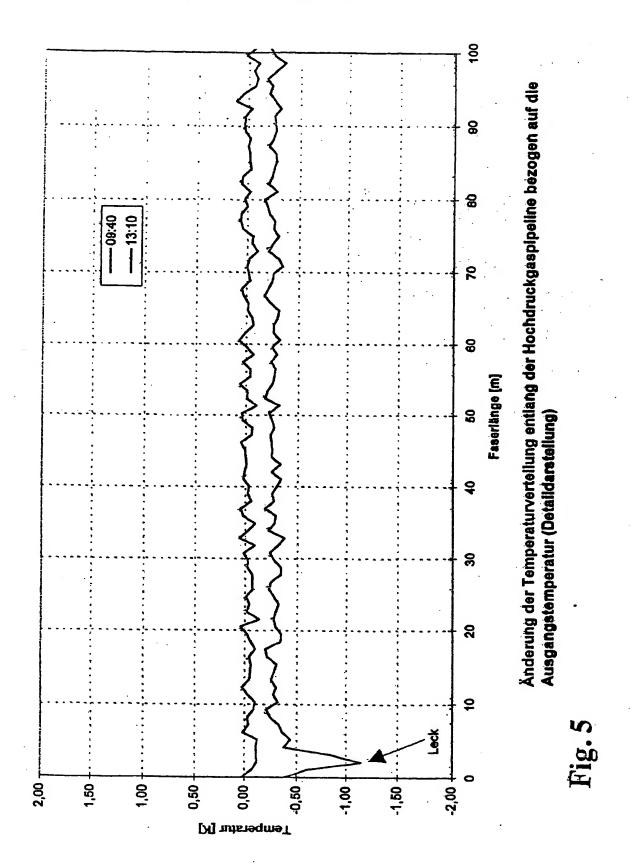


Fig. 1









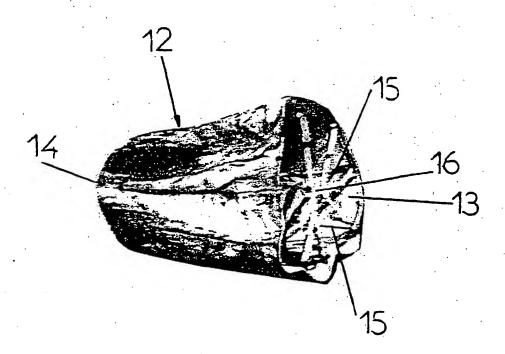


Fig. 6



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

€P 99 11 4070

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE			
Kategone	Kennzeichnung des Dokur der maßgeblich	ments mit Angabe, soweit erford nen Teile	derlich. Be		SIFIKATION DER
۸	US 4 756 510 A (ATL 12. Juli 1988 (1988 * Spalte 3, Zeile 6 * Spalte 8, Zeile 1 Abbildungen 1,5 *	3-07-12) 58 - Spalte 4, Zeil	1,8 e 8 *	G01M G01K F170 G028 G028	11/32 5/00 6/44
A	US 4 654 520 A (GRI 31. März 1987 (1987 * Spalte 4, Zeile 2 Abbildungen 1,2 *	7-03-31)	1		
A	JP 59 178413 A (NTT 9. Oktober 1984 (19 * Abbildungen 1-3 *	84-10-09)	1		
A	GB 2 119 949 A (STC 23. November 1983 (* Abbildung 1 *		11		
A]	EP 0 294 243 B (NOR 22. Dezember 1993 (* Abbildungen 1.2 *	1993-12-22)	1,8,	REC	HERCHIERTE HGEBIETE (Int.Ci.7)
A	DE 298 06 732 U (AL 2. Juli 1998 (1998- * Anspruch 1; Abbil	07-02)		G02B F17D	
P,A	DE 298 11 737 U (GE 17. September 1998 * Anspruch 1; Abbil	(1998-09-17)	1		
		·			
Der vor	riegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche en	stellt		
	Recherchenort	Abschlußdatum der Hech	esche	Prider	
	MÜNCHEN	20. Oktober	1999	Mielke, I	d
X von t Y von t ande A : techs O : nicht	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKI besonderer Bedeutung allein betracht besonderer Bedeutung in Verbindung ren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund ischriftliche Offenbarung chenfteratur	E: álteres nach de mit einer D in der A porie L: aus aus	Patentdokument, em Anmeldedatum Anmeldung angefü teren Grunden an d der gleichen Pate	egende Theorien o das jedoch erst am i veroffentlicht word ihnes Dokument gehuhrtes Dokumen entfamilie, übereins	n oder den ist

[PO FORM 1503 03.02 (P04003)

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 11 4070

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

20-10-1999

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröttentlichung	Mitglied(er) der Patentfamslie	Datum der Veröffentlichung
US	4756510	A	12-07-1988	KEINE	
115	4654520	Α	31-03-1987	EP 0278143 A	17-08-198
03	4034320	•	-	AU 597937 B	14-06-199
	•			AU 6875687 A	18-08-198
				US 4812645 A	14-03-1989
				US 4927232 A	22-05-199
				US 5026141 A	25-06-199
JP	59178413	Α	09-10-1984	KEINE	
GB	2119949	Α	23-11-1983	KEINE	
 5P	0294243	В	07-12-1988	GB 2205916 A	21-12-198
LI	0234240	٠.		AT 99040 T	15-01-199
				AU 610181 B	16-05-199
		•		AU . 1698288 A	08-12-198 14-07-199
				CA 1304946 A	03-02-199
•				DE 3886449 D	14-04-199
				DE 3886449 T	07-12-198
				EP 0294243 A IN 171467 A	24-10-199
					26-09-199
				NZ 224851 A US 4856937 A	15-08-198
				US 4050937 K	
DE	29806732	υ	02-07-1998	KEINE	
DI	29811737	U	17-09-1998	KEINE	٠

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang ; siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts. Nr. 12/82

EPO FORM P0461

THIS PAGE BLANK (USPTO)